

# Werikw kitci okimakeikw

Enko ohwi nictowek ke ki wapatariekw e icinikasoiekw acitc kitacikewiniwaw e masinatek

## Kotak 1



Peikw neta kikarom wapatarie ka tadc

- Kimipariticke karom
- Matci kaie kaskina kotakahik ka tadcik kikaromak kice okimaw ka pakitinatc(kanata,kepek,aski karo,otenaw karo) e nokositc kimasinasowin, e icinikasoiin,acitc e masinatek e ici tacikeiin kimikiwamiwak

## Kotak 2



Nicw neta kikaromak wapatarie ka tadcik

E icinikasoiin patam kata masinatew e nicitcik kiraromak kirika tca peikw neta e masinatek e ici tacikeiin kimikiwamiwak

+



**Mitowi:**

- Icticahamake karo okimakewin otci kirika e masinatek coriawikamikok kimasinahikan kicoriam ka ici actaiin
- Natockaso masinahikan mitowi onimiskiw ickoteapi kirika kiskinohamato karo kirika kimasinasowin e nokositc

**Nama ia takon anihi ka nataweritamakoiin ? Nama ni wic!**

Neta ici nta kanawapata ka masinateki matci ka otapinikateki

D'un gouvernement ou d'un organisme gouvernemental	Masinahikan kice okimaw ka pakitinak kekotc arotakan ka atossectowatc kice okimawa
• carte de membre d'une bande	• nehirowisi karo
• certificat de naissance	• nitawiki masinahikan
• carte ou certificat de citoyenneté canadienne	• karo kekotc masinahikan e masinasoiin kanata e tacikeiin
• carte d'identité des Forces canadiennes	• karo ka pakitinikaniwitc aniki ko ka natopariticik
• passeport canadien	• masinahikan ka pamipariwakaniwok kaskina e irikoskamikak
• carte délivrée par une autorité locale inuite	• karo ka mirakaniwitcick ackime iriniwok
• permis d'arme à feu	• paskisikan karo
• chèque ou talon de chèque du gouvernement	• coria masinahikan kekotc nihe masinahikanickwemokw ka acotcictc e ki pikonikeiin kicoriamasinahiakn
• relevé de prestations du gouvernement	• masinahikan e masinatek e ki takok ka acakaniwok coria masinahikan
• carte d'assurance-maladie	• akosiw karo
• avis de cotisation d'impôt sur le revenu	• masinahikan e masinatek e ki ocitaiin kice okimaw ka nataweritak kitci tipatcimoiin irikik ka ki ocipataman peiko pipona
• carte de statut d'Indien ou confirmation temporaire de l'inscription	• nehirowisi karo kekotc e masinatek masinahikan e ki mirikoiin nakisk kitci wapatarieweiin e nehirowisiin

• carte de bibliothèque	• tapwaticewikamikw karo
• permis ou carte de pêche, de piégeage ou de chasse	• atoskew karo kekotc wepahape karo kekotc natoho karo
• carte d'identité d'une régie des alcools	• ickotewapo karo e masinatek kiticinikasowin
• carte de Métis	• cikomew karo
• carte de la Sécurité de la vieillesse	• kokominaciw kekotc kice iriniw karo e masinasoiin e mirikoiin kice iriniw coria
• carte de libéré conditionnel	• karo e ki mirikoiin e ki pakitinikoiin kitci orowiin kipohotowikamikok
• avis de cotisation ou d'évaluation de l'impôt foncier	• masinahikan e ki takok e ki ocitaiin masinahikan kice okimaw e ki otitakotc e ki pe kiwe icitichamask
• carte de transport en commun	• pamipariwe topis karo
• carte d'assurance sociale	• karo ka pakitinakaniwitc e tatosinasoiin ota kitacikewininak, 9 ka tatik akitason
• document de propriété d'un véhicule	• masinahikan ka tataman e masinatek kir nihe kotapan
• carte d'identité de santé d'Anciens Combattants	• akosiw karo aniki otci kaki natopariticik weckatc
<b>D'Élections Canada</b>	<b>Masinahikan ka icitichamaketc kice okimaw kitci okimakaniwok Kanata askik</b>
• formulaire de révision ciblée remis aux résidents d'établissements de soins de longue durée	• mockinesinahikan ka mirakaniwitcik aniki kinowec ka kanawerimakaniwitcik matci akosiwikamikok
• carte d'information de l'électeur	• karo e masinatek matci kitci okimakeiin
<b>D'un établissement d'enseignement</b>	<b>Masinahikan e masinatek e kiskinohamasoiin kitci kiskinohamatowikamikok</b>
• correspondance provenant d'une école, d'un collège ou d'une université	• masinahikan e ki masinahamakoiin kiskinohamatowikamikok e otciparik
• carte d'identité d'étudiant	• kiskinohamakan karo
<b>D'un établissement ou d'un organisme de soins de santé</b>	<b>Masinahikan akosiwikamikok e otciparik kekotc ka atoskectaketcik akosiwinik</b>
• carte de donneur de sang	• karo e ki pakitinak omikw awik
• carte de l'INCA	• karo ka mirakaniwitcik aka ka wapitcik (INCA)
• carte d'hôpital	• akosiwikamikok karo
• étiquette sur un contenant de médicaments sous ordonnance	• masinahikanicic ka akekek kimackikiwocik
• bracelet d'identité délivré par un hôpital ou un établissement de soins de longue durée	• tapitepison kitciticik ka ki actakaniwok ka kanawerimikoiin akosiwikamikok
• carte d'une clinique médicale	• karo mackiki irikiwamik ka pakitinakaniwitc

D'une institution financière	Masinahikan ka pakitinakik coriawikamikok
<ul style="list-style-type: none"> <li>état de compte bancaire</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>masinahikan e masinatek irikik ka ki pitakeparik kicoriam coriawikamikok</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>carte de crédit</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>masinahike karo</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>relevé de carte de crédit</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>e masinatek irikik ka ki apatcihac kikaro masinahikan</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>état de compte d'une caisse populaire</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>masinahikan irikik e masinatek tan irikik ka ki takok kicoriam peiko pisimwa</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>carte de débit</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>korokopitcike karo</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>certificat, police ou relevé d'assurance</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>masinahikan e kicikasoiin matci wic ispariine kekoc ocikohowine</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>convention hypothécaire ou état de compte de prêt hypothécaire</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>masinahikan irikik e masinatek e ki otapinaman mikiwam acitc irikik ka awihasoiin</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>état des prestations d'un régime de retraite</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>masinahikan irikik e masinatek e otcipataman kice iriniw coria</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>chèque personnel</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>kicoriamasinahikana</li> </ul>
D'un organisme privé	Masinahikan pitoc wic e otciparik
<ul style="list-style-type: none"> <li>carte d'employé</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>e arotakaniin masinahikan wic e otamiroiin</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>bail ou sous-bail d'habitation</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>masinahikan e masinatek e awihasoiin mikiwam ka ici tacikeiin</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>facture d'un service public (p. ex. électricité, eau, services de télécommunication, comme le téléphone, la télévision par câble ou la télévision par satellite)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>natockaso masinahikan kekocic e kicikaman tato pisimwa (onimiskiw ickoteapi, nipi, takapikenikan, pamikicikopitcikan, ka masinacteparik)</li> </ul>
Lettres de confirmation	Masinahikan e tapwemakak
<ul style="list-style-type: none"> <li>lettre d'un curateur public ou d'un tuteur public</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>mitci masinahikan ka nakataweritamaketc kitci kekwarir kir otci anaha ko ka mihatc awiriwa</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>lettre de confirmation de résidence délivrée par l'autorité responsable d'une bande ou d'une réserve des Premières Nations ou une autorité locale inuite</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>masinahikan e ki mirikoiin nehirowisi otenak e tacikeiin kekoc acikimewok ka mirakaniwitcik</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>lettre de confirmation de résidence, attestation de séjour, formulaire d'admission ou relevé de prestations délivré par l'autorité responsable : <ul style="list-style-type: none"> <li>d'une résidence pour étudiants</li> <li>d'une résidence pour personnes âgées</li> <li>d'un établissement de soins de longue durée</li> <li>d'un refuge</li> <li>d'une soupe populaire</li> <li>d'un établissement résidentiel communautaire</li> </ul> </li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>masinahikan e witcikemakak kir tapwe wic e tacikeiin mikiwamiskak, kekoc tepirak nakiska e tacikeiin, naha e ki pakitinak ka tiperitak mikiwamirirw : <ul style="list-style-type: none"> <li>kiskinohamakanak ka ici taciketcik</li> <li>ka kiceatisitcik ka ici taciketcik</li> <li>Kinowec wic e ici kanaweritakositc awik</li> <li>nakiska e nta tacikeiin wic aka e takok ke ici tacikeiin</li> <li>ka ici nta mitcisonaniwok tato kickwa ko acakaniwok rasop</li> <li>ka ici nta mamowi tacikaniwok aka e takok e ici tacikaniwok</li> </ul> </li> </ul>

Matci kotakahi ki ta ki acotcitan ota Matci kaie anih natockaso masinahikana pamikicikopitcikanik ka ici otcipariki Matci neta wic ki nta tapasinahikeparitanawaw kitci orowipatamekw irin masinahikanickwemokw kitci pakitanamekw matci kaie aripoc takapinenikan ki ka apatcitanawaw

### Kotak 3



#### **Keopin aka tekaci e takok ke ki wapatariekw e masinasoiekw**

Matci peikon ki ka ki okimakanawaw kitci wiritisoiekw kaie e ici tacikeiekw kitci motci masinahamekw kitci tca iteiekw awik ka kiskerimeiekw aci wir e masinasotc okimake masinahikanik wir kitci naskamotc kir otci.

+



Patam tca anaha ke naskamotc kir otci kata wapatariewew okaroma acitc e ici masinaterik e ici taciketc Tepirak peikw awiriwa kata ki naskamoctowew (matci aric keopin wiec e ici kanaweritakositcik e mitcetitcik).

Anihi kaskina matci ka otapinikateki ke ki wapatariwaniwok neta ici masinatewa pamikicikopitcikanik acitc mitcetowek arimwewinik itactew **elections.ca**.

Keopin kotak kekwan wi nantokiskeritamekwe pitoc e ici masinatek mitowi ko aniki otci aka ka wapitcik ote ici arimwekw **1-800-463-6868**.